

¹Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in dem HERRN, denn das ist recht.²"Ehre Vater und Mutter," das ist das erste Gebot, das eine Verheißung hat:³"auf dass dir's wohl gehe und du lange lebst auf Erden."⁴Und ihr Väter, reizt eure Kinder nicht zum Zorn, sondern zieht sie auf in der Zucht und Unterweisung zum HERRN.

Knechte und Herren

⁵Ihr Knechte, seid gehorsam euren leiblichen Herren mit Furcht und Zittern, in Einfalt eures Herzens, als Christus;⁶nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Knechte Christi, dass ihr solchen Willen Gottes tut von Herzen, mit gutem Willen.⁷Denkt daran, dass ihr dem HERRN dient und nicht den Menschen,⁸und wisst: Was ein jeder Gutes tun wird, das wird er von dem HERRN empfangen, er sei ein Knecht oder ein Freier.⁹Und ihr Herren, tut auch dasselbe gegenüber ihnen und lasst das Drohen; wisst, dass auch euer HERR im Himmel ist und bei ihm ist kein Ansehen der Person.

Die Waffenrüstung Gottes

¹⁰Zuletzt, meine Brüder, seid stark in dem HERRN und in der Macht seiner Stärke.¹¹Zieht die Waffenrüstung Gottes an, dass ihr bestehen könnt gegen die listigen Angriffe des Teufels.¹²Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den bösen Geistern unter dem Himmel.¹³Darum ergreift die Waffenrüstung Gottes, damit ihr an dem

¹أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، أَطِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي الرَّبِّ لِأَنَّ هَذَا حَقٌّ. "أَكْرِمِ أَبَاكَ وَامَتَّ"، الَّتِي هِيَ أَوَّلُ وَصِيَّةٍ يُوعَدُ، لِكَيْ يَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ وَتَكُونُوا طَوَالَ الْأَعْمَارِ عَلَى الْإَرْضِ. وَأَنْتُمْ، أَيُّهَا الْآبَاءُ، لَا تُغَيِّطُوا أَوْلَادَكُمْ بَلْ رَبُّوهُمْ بِتَأْدِيبِ الرَّبِّ وَإِنْذَارِهِ.

⁵أَيُّهَا الْعَبِيدُ، أَطِيعُوا سَادَتَكُمْ حَسَبَ الْحَسَبِ بِخَوْفٍ وَرَعْدَةٍ فِي بَسَاطَةِ قُلُوبِكُمْ كَمَا لِلْمَسِيحِ، لَا بِخِدْمَةِ الْعَيْنِ كَمَا يُرْضِي النَّاسَ بَلْ كَعَبِيدِ الْمَسِيحِ غَامِلِينَ مَشِيئَةَ اللَّهِ مِنَ الْقَلْبِ،⁷ خَادِمِينَ بِنِيَّةٍ صَالِحَةٍ كَمَا لِلرَّبِّ لَيْسَ لِلنَّاسِ،⁸ غَامِلِينَ أَنْ مَهْمَا عَمِلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْخَيْرِ فَذَلِكَ يَتَأَلَّه مِنَ الرَّبِّ، عَبْدًا كَانَ أَمْ حُرًّا. وَأَنْتُمْ، أَيُّهَا السَّادَةُ، افْعَلُوا لَهُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ تَارِكِينَ التَّهْدِيدَ، غَامِلِينَ أَنَّ سَيِّدَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا فِي السَّمَاوَاتِ وَلَيْسَ عِنْدَهُ مُحَابَاةٌ.

سلاح الله الكامل

¹⁰أَخِيرًا، يَا إِخْوَتِي، تَقَوُّوا فِي الرَّبِّ وَفِي شِدَّةِ قُوَّتِهِ.¹¹الْتَبَسُوا سِلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَنْبُتُوا صِدْقًا مَكَائِدِ إِبْلِيسَ.¹²فَإِنَّ مُضَارَعَتَنَا لَيْسَتْ مَعَ دَمٍ وَلَكِنْ بَلْ مَعَ الرُّؤُسَاءِ، مَعَ السَّلَاطِينِ، مَعَ وَلَاةِ الْعَالَمِ عَلَى ظُلْمَةٍ هَذَا الدَّهْرِ، مَعَ أَجْنَادِ الشَّرِّ الرَّوْجِيَّةِ فِي السَّمَاوَاتِ.¹³مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ احْمَلُوا سِلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَقَاوَمُوا فِي الْيَوْمِ الشَّرِّيرِ وَتَعْدَ أَنْ تُتِمَّمُوا كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَنْبُتُوا. فَانْبُسُوا مُمْنَطِقِينَ أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ وَلَا يَسِيحِينَ دِرْعَ الْبِرِّ¹⁵ وَخَازِينَ أَرْجُلَكُمْ بِاسْتِعْدَادِ إِنْجِيلِ السَّلَامِ،¹⁶ حَامِلِينَ قَوْقُ الْكُلِّ تُرْسَ الْإِيمَانِ الَّذِي بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تُطْفِئُوا جَمِيعَ سَهَامِ الشَّرِّيرِ الْمُتْلَهَةِ.¹⁷وُخْذُوا خُوْدَةَ الْخَلَاصِ وَسَيْفَ الرُّوحِ، الَّذِي هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ،¹⁸ مُصَلِّينَ بِكُلِّ صَلَاةٍ وَطَلِبَةِ كُلِّ وَقْتٍ فِي الرُّوحِ، وَسَاهِرِينَ لِهَذَا بِعَيْنِهِ بِكُلِّ مُوَاطَبَةٍ وَطَلِبَةٍ لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ¹⁹ وَلِأَجْلِي، لِكَيْ يُعْطَى لِي كَلَامٌ عِنْدَ افْتِتَاحِ قِمِي لِأَعْلِمَ جَهَارًا بِسِرِّ الْإِنْجِيلِ،²⁰ الَّذِي لِأَجْلِهِ أَنَا سَفِيرٌ فِي سَلَالِسِلَ، لِكَيْ أَجَاهِرَ فِيهِ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ.

توصيات بولس

²¹وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ أَيْضًا أَحْوَالِي مَاذَا أَفْعَلُ، يُعْرِضُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ تَخِيكُسُ، الْإِخَ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ،²² الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا بِعَيْنِهِ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَحْوَالًا وَلِكَيْ يُعَرِّيَ قُلُوبَكُمْ.

bösen Tag Widerstand leisten und alles ausrichten und das Feld behalten könnt.¹⁴ So steht nun, umgürtet an euren Lenden mit Wahrheit und angezogen mit dem Panzer der Gerechtigkeit¹⁵ und an den Beinen gestieft, in Bereitschaft, zu verkündigen das Evangelium des Friedens.¹⁶ Vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens, mit dem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile des Bösen;¹⁷ und nehmt den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches ist das Wort Gottes.¹⁸ Und betet stets in jedem Anliegen mit Bitten und Flehen im Geist, und wacht dazu mit allem Anhalten und Flehen für alle Heiligen¹⁹ und für mich, dass mir das Wort mit Freudigkeit gegeben werde meinen Mund aufzutun, das Geheimnis des Evangeliums bekannt zu machen,²⁰ dessen Bote ich bin in Ketten, damit ich darin freudig handeln und reden möge, wie sich's gebührt.

Grüße und Segenswünsche

²¹Damit aber auch ihr wisst, wie es um mich steht und was ich tue, wird euch Tychikus alles kundtun, mein lieber Bruder und getreuer Diener in dem HERRN,²² den ich deshalb zu euch gesandt habe, dass ihr erfahrt, wie es um mich steht, und dass er eure Herzen tröste.

²³Friede sei den Brüdern und Liebe mit Glauben von Gott, dem Vater, und dem HERRN Jesus Christus!²⁴ Die Gnade sei mit euch allen, die unseren HERRN Jesus Christus in Unverdorbenheit lieb haben! Amen.

²³سَلَامٌ عَلَى الْإِخْوَةِ وَمَحَبَّةٌ بِإِيمَانٍ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ²⁴الْغَنَمَةُ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ رَبَّنَا
يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي عَدَمِ فَسَادٍ، آمِينَ. (كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ
أَفَسُسَ مِنْ رُومِيَّةَ عَلَى يَدِ تِيخِيكُسَ)